## (12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization

International Bureau



(43) International publication date
25 November 2004 (25.11.2004)

**PCT** 

(10) International publication number

WO 2004/101301 A1

(51) International patent classification<sup>7</sup>:

.

B60H 1/00

(21) International application number: PCT/EP2004/005229

(22) International filing date:

14 May 2004 (14.05.2004)

(25) Language of filing:

German

(26) Language of publication:

German

(30) Data relating to the priority:

103 22 457.2

16 May 2003 (16.05.2003)

DE

(71) Applicant (for all designated States except US): BEHR GMBH & CO. KG [DE/DE]; Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart (DE).

(72) Inventors; and

(75) Inventors/Applicants (US only): DIEKSANDER, Wolfgang [DE/DE]; Oberdorfstrasse 18-1, 70794 Filderstadt (DE). HÖRIG, Harald [DE/DE]; Hindenburgstrasse 1, 76476 Bischweier (DE). ROSS, Reinhold [DE/DE]; Gartenstrasse 2, 71701 Schwieberdingen (DE).

(74) Joint Representative: BEHR GMBH & CO. KG; Intellectual Property, G-IP, Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart (DE).

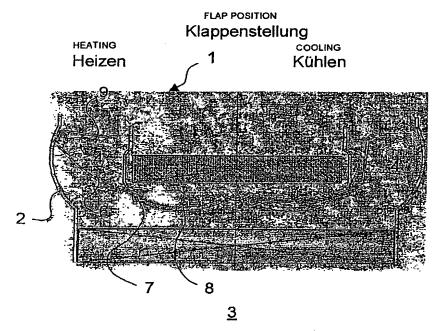
(81) Designated states (unless otherwise indicated, for every kind of national protection available): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS,

[continued on next page]

## As printed

(54) Title: AIR DISTRIBUTOR DEVICE OR AIR MIXING DEVICE

(54) Bezeichnung: LUFTVERTEILERVORRICHTUNG ODER LUFTMISCHVORRICHTUNG



(57) Abstract: The invention relates to an air distributor device (1) comprising an air conduction housing (2) and a displaceable flap (6) that is located in the air conduction housing (2). Said air conduction housing is equipped with an air inlet (3) and at least two air outlets (4, 5), which can be completely and/or partially sealed by the flap (6). The invention also relates to an air mixing device that is configured in a corresponding manner.

004/101301 A1

- LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Designated states (unless otherwise indicated, for every kind of regional protection available): ARIPO patent (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

## **Declaration under Rule 4.17:**

of inventorship (Rule 4.17(iv)) for the following designation US

## Published:

- with International Search Report
- before the expiration of the time limit for amending the claims and to be republished in the event of receipt of amendments

For an explanation of the two-letter codes and the other abbreviations, reference is made to the explanations ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") at the beginning of each regular edition of the PCT Gazette.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft eine Luftverteilervorrichtung (1) mit einem Luftführungsgehäuse (2) und einer im Luftführungsgehäuse (2) angeordneten, verstellbaren Klappe (6), wobei im Luftführungsgehäuse ein Luft-Einlass (3) und mindestens zwei Luft-Auslässe (4, 5) vorgeschen sind, welche durch die Klappe (6) ganz und/oder teilweise verschliessbar sind, sowie eine entsprechend ausgebildete Luftmischvorrichtung.